



MAI 1966
VOL. 1 No 8

Cahiers des Voltigeurs



Publié par
L'AMICALE DES ANCIENS
VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Cahiers des "Volligeurs"

MONT-SORREL
SOMME 1916
ARRAS 1917



COTE 70
YPRES 1917
AMIENS
(G. O. 71 - 30)

NORD-OUEST DU CANADA 1885
(G. O. 109-29)

Allié au régiment "The Duke of Wellington's" d'Angleterre
(West Riding)

The Prince of Wales's Own Regiment Yorkshire

"Les Volligeurs de Québec"

(autrefois 9e Bataillon "V. de Q.")

(57e Bataillon F. F. C.)

Colonel honoraire :

Très honorable Louis S. St-Laurent,
C.P., C.R., L.L.D.

Commandant :

Lieutenant-colonel Paul-Emile Defoy, C.D.
Manège Militaire, ave. Laurier, Québec.

Corps de Cadets affiliés au RRC/Volligeurs

No. 14 The Quebec High School Cadet Corps
No. 208 St. Patrick's Cadet Corps
No. 376 Corps de Cadets Collège de Beauport
No. 672 Corps de Cadets de Pont-Rouge
No. 2582 The Royal Rifle of Canada Cadets Corps
No. 2600 Corps de Cadets Ecole Supérieure Ste-Foy.

SOMMAIRE

Honneurs de Batailles - Commandants - Corps de Cadets	1
Sommaire et administration	2
Hommages et Fêtes régimentaires	3
Editorial	4
Détachement du Régiment à Chrysler's Farm	5
Liste des Officiers	6
Visite du Général K. G. Exham	7
Honneurs. — nouvelles du "Duke"	8
Honneur au Colonel Jos Matte - Visite du Colonel Defoy en Angleterre	9
Liste des Directeurs de l'Amicale	10
Inspection par le Major Général Anderson	11
Allocution au dîner régimentaire	12
Tournois militaires	13
Allocution (suite)	14
Liste des Officiers et sous-officiers outre mer	15
Nos disparus — ont quitté	16

Publiée par

Administration des "CAHIERS"

DIRECTEURS :

Colonel Jos. Matte, V.D.	602, Mon Repos, Ste-Foy
Lt-Colonel Paul E. Defoy, C.D.	Manège Militaire avenue Laurier, Québec 4
Sergent-Major P. E. Ouellet, C.D.	" " "

EDITEUR :

Major Benoît G. Fortier, C.D. 1100, route de l'Eglise, Ste-Foy 10

IMPRIMERIE LAFLAMME LTÉE

— 2 —

Hommages au Lieutenant-Gouverneur

Tous les Voltigeurs de Québec

Officiers, Sous-officiers, soldats,

membres de l'Amicale

vétérants et anciens

sont heureux de présenter leurs hommages

au Nouveau Lieutenant-Gouverneur

l'Honorable Hugues Lapointe, c.p., c.r.

un ancien Officier de notre régiment.

FETES REGIMENTAIRES

Tous les ans les samedi et dimanche qui tombent le plus près du 21 mai, le Régiment célèbre l'anniversaire de la mobilisation. Cette année 1966, marque le 25^{ème} anniversaire de cet événement.

Voici le programme :

Samedi le 21 mai à 20.00 hres au Manège Militaire, avenue Laurier:

Assemblée annuelle.
Election des nouveaux officiers de l'Amicale.
Réception, rencontre de frères d'armes.

Dimanche le 22 mai à 11 hres:

Messe régimentaire célébrée par le Padre Noël Baillargeon, C.D., à l'intérieur du Manège Militaire, suivie de l'inspection du Régiment par l'Honorable Hugues Lapointe, C.P., C.R., Lieutenant-Gouverneur de la Province, ancien officier de l'Unité.

Réception au Mess des Officiers.
Réception au Mess des Sergents.
Dîner servi à la cantine pour les hommes.

— 3 —

Editorial

Le 3 novembre 1964, le Ministre de la Défense l'Honorable Paul Hellyer annonçait officiellement le licenciement de 58 Unités de la milice et en même temps l'almagamation de quelques autres.

Pour ce qui nous regarde cela voulait dire que Les Voltigeurs de Québec devaient se fusionner avec les Royal Rifles of Canada. Par cette proclamation le RRC, anciennement appelé le 8ème régiment qui groupait les militaires de langue anglaise de Québec ne faisait plus qu'un avec les Voltigeurs de Québec, premier régiment canadien français à Québec et le plus vieux régiment français au Canada.

C'est après 100 ans d'existence que cette amalgamation est annoncée. En effet en 1962 Les Voltigeurs de Québec célébraient leur 100ème anniversaire de fondation, qui avait été proclamé le 7 mars 1862, une semaine à peine après la formation du Royal Rifles of Canada.

Depuis le 1er avril 1965 il est convenu que l'appellation temporaire serait RRC—VOLTIGEURS, le Lt Colonel P.-E. Defoy, C.D., est nommé Commandant de la nouvelle Unité. Ce bataillon d'infanterie a un établissement autorisé de 300 hommes, ses quartiers seront au Manège Militaire, avenue Laurier, Québec.

Le CAHIER DES VOLTIGEURS comme publication des anciens se doit de continuer ce contact avec tous ses membres plus âgés, et faire revivre chez les nouveaux cette fierté proverbiale chez tout Voltigeurs.

Le Régiment des Québécois depuis toujours, veut continuer la belle tradition des anciens et recevoir dans ses rangs ceux qui aiment à servir leur pays dans des conditions très appréciables tout en demeurant bon citoyen. La formation acquise au Voltigeurs aussi bien que l'esprit de corps fait la qualité des militaires inscrits sur les listes régimentaires.

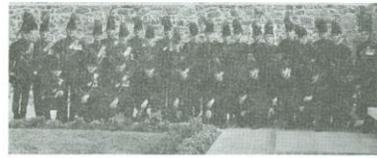
Que l'on nous permette de continuer et la qualité restera la même.

L'EDITEUR.

Mai 1966

— 4 —

Détachement du régiment à Chrysler's Farm juillet 1963



En juillet 1963 à la suite de biens des pourparlers, de publications dans les journaux, d'entrevues et autres faits, à titre de continuateurs des Voltigeurs Canadiens, qui ont combattu avec le colonel de Salaberry en 1813, le régiment des Voltigeurs de Québec a été reconnu et officiellement invité à représenter l'élément canadien français à Chrysler's Farm, en Ontario.

Il était bien légitime que le plus ancien régiment canadien français, qui avait eu comme premier Commandant le Colonel Michel de Salaberry, fils du vainqueur de Chateauguay, fut aux cérémonies qui marquaient le 150ème anniversaire de la Bataille de Chrysler's Farm.

Une délégation de 30 hommes (officiers, sous-officiers et soldats) se sont rendus à Morrisburg pour cette célébration. Le costume de gala vert et noir, avec le shako français et plumet était porté pour la circonstance.

La cérémonie eut lieu au Monument Commémoratif dans le Parc de Chrysler's Farm, le 17 juillet à 15.00 hres en présence:

l'Honorable John P. ROBERTS, Q.C., L.L.D.,
Premier Ministre de l'Ontario.

l'Honorable F. M. CASS, Q.C.,
Soliciteur Général de l'Ontario.

l'Honorable J. R. SIMONNETT,
Ministre de l'Ontario.

l'Honorable J. A. C. AULD,
Ministre du Transport et Président de la
Commission pour le Développement du St-Laurent
en Ontario.

l'ordre de la parade: Royal Canadian Legion Colours Parties

Princess Louise Dragoon Guards

Les Voltigeurs de Québec

Brockville Rifles

The Stormont Dundas and Glengarry Highrs.

Representatives of Indian Tribes.

Le costume du régiment aussi bien que le bon esprit de tous les Voltigeurs ont favorisé des rencontres agréables et appréciées. Même le chef Indien de la Tribu des Mohawks a voulu posé avec le Colonel Defoy pour faire revivre l'histoire.

— 5 —

Liste des officiers

au moment de la fusion le 1er avril 1965

Lieutenant-Colonel P.-E. DEFOY	Officier Commandant
Majors J.-A. IEVERS	Commandant Adjoint
P. MACDONALD	
G.-H. WHITE	

CAPITAINES :

Marc Couture
Michel Charest
Jacques Deschamps
P.-H. Duberger
Michel Giguère
R. MacDuff
J.-L. Thibault

LIEUTENANTS :

P. Bernier
M.-A. Breault
C. Delisle
A. Jolin
P. Jolin
P. Langlois
M. Martineau
P. Roberge
J. Thivierge
Y. Vanasse

C. Boissonneault, (CWAC)

Major N. Baillargeon	aumônier
Capitaine J.-G. Lamontagne	médecin
Capitaine G. Clermont-Drolet	païemâitre
Capitaine C.-H. Lapointe	dir. musique
Capitaine P. Boutet	Officier Relations Extérieures
Officier Breveté 1ère Classe P.-E. Ouellet	Sergent-Major Régimentaire

— 6 —

VISITE DU GENERAL K.G. EXHAM, C.B., D.S.O.



Sur la photo le Colonel Guy Roberge, qui commandait le régiment lors de la traversée des Voltigeurs de Québec, lors du le genre 1939-1945, le Général K.G. Exham, commandant du "Duke of Wellington", le Très Honorable M. Louis St-Laurent, le colonel P.E. Defoy et quelques-uns des vétérans sur la parade.

La visite du Général K.G. Exham, C.B., D.S.O., Colonel du régiment The Duke of Wellington en Angleterre, notre régiment affilié depuis 1953, a eu lieu de 21 au 25 mai 1964, à l'occasion des Fêtes régimentaires.

Reçu à l'aéroport de l'Ancienne Lorette par le T. H. Monsieur Louis St-Laurent, colonel honoraire du régiment, par le Colonel François Matte et le Lt-Colonel P.E. Defoy des Voltigeurs de Québec, le Général a été reçu officiellement durant son séjour à Québec, comme hôte des Voltigeurs de Québec, à la Citadelle, par la Ville de Québec, à CARDE et au Camp de Valcartier.

Le principal invité au dîner régimentaire dans les Salles du Club de la Garnison, le Général Exham fait l'inspection des troupes le dimanche matin et reçoit le salut du régiment en parade.

C'était la première fois que le Régiment avait l'honneur de recevoir le Commandant de son régiment affilié.

— 7 —

HONNEURS

FELICITATIONS :

Le Général de Brigade Gilles A. Turcot, directeur général de l'instruction militaire au quartier général des forces canadiennes, a été nommé Major-Général et Commandant de la région militaire de l'Est, avec quartier général à Halifax.

DECORATION ROYALE :

Le Sergent d'état major Clément Tremblay, C.D., du régiment Les VOLTIGEURS a reçu la médaille de la Reine à l'occasion d'un concours tir, qui a eu lieu à Connaught, en Ontario. Cette décoration atteste que le sergent Tremblay est le meilleur tireur de tous les régiments de milice de l'Armée canadienne et de la Gendarmerie Royale.

MELLEUR CANDIDAT :

Le caporal-suppléant Jacques Vallières au Camp Valcartier a reçu le trophée comme meilleur candidat à la "phase 2" d'entraînement des étudiants.

MEDAILLE :

Le soldat Pierre Putvin recevait au cours du mois de juillet dernier une médaille pour le championnat de tir Classe B au Mont St-Bruno.

BIENVENUE :

Le Major (abbé) Noël Baillargeon, C.D. est maintenant "Padre" au RRC/VOLTIGEURS.

FELICITATIONS :

Colonel François Matte a été nommé aviseur de la Milice pour tout le District Est du Québec.

Nouvelles de notre Régiment affilié "The Duke of Wellington's Regiment"

Dans le numéro de décembre 1965 de la publication "The Iron Duke", organe de notre Régiment affilié au Royaume-Uni, nous apprenons que le Général Sir Robert Bray, K.C.B., C.B.E., D.S.O., A.D.C., succède au Major Général K.G. Exham, C.B., D.S.O., comme Colonel du Régiment.

Au premier, Le Cahier du Voltigeur offre ses plus sincères félicitations et ne doute pas que les relations qui existent entre les deux unités se continueront et que des amitiés sincères se développeront entre notre pays et celui du Royaume-Uni.

Quant au Général Exham, le grand responsable de notre affiliation, nous voulons le remercier bien sincèrement pour tous les efforts déployés à consolider les bases de notre association.

Dans le même numéro, nous sommes très heureux d'apprendre que notre ami Tony Firth, qui nous a visités à plusieurs reprises dans le passé et qui maintenant commande la 17^e Brigade en Angleterre, a été appointé Colonel Adjoint du Général Bray.

Au Brigadier Firth, l'Amicale se joint au Régiment pour lui offrir nos meilleurs vœux.

Honneur au Colonel Jos Matte, V.D.



Présentation d'une plaque de Gouverneur à Vie de l'Association de Tir de la Province de Québec (P.Q.R.A. 2-11-63) du Colonel Jos Matte, V.D., par le Major Robert Lavigne et le Sgt Masin.

Le Colonel Jos Matte, V.D. a reçu en novembre 1963 une plaque avec le titre de Gouverneur à vie de l'Association de tir de la Province de Québec (P.Q.R.A.) La même année, il était réélu Président du Québec Garrison Revolver Club.

Ancien Commandant des VOLTIGEURS DE QUÉBEC, le colonel Matte a toujours été un fervent du tir, et surtout un spécialiste, si le régiment est fier des nombreux trophées qu'il possède, un grand mérite revient à M. Matte.

VISITE DU COLONEL DEFOY EN ANGLETERRE

Peu après sa nomination comme Commandant du nouveau régiment d'infanterie de Québec, le Lt Colonel P.E. Defoy, C.D. s'est rendu en Angleterre pour faire une visite officielle à notre régiment affilié The Duke of Wellington Regiment, à l'occasion du 150^{ème} anniversaire de la bataille de Waterloo.

Reçu à l'aéroport par le Capitaine Steven, le Colonel des Voltigeurs a été l'hôte des Officiers du "Duke" durant tout son séjour en Angleterre, plus spécialement le Général Exham, et le Brigadier Firth.

Le Commandant des Voltigeurs était l'invité spécial à la grande parade à l'occasion du 150^{ème} anniversaire de Waterloo, aussi il a eu l'avantage de visiter le RMA Sandhurst et le West Riding Battalion au camp de Stamford.

Liste des directeurs de l'Amicale élus en mai 1965

<i>Président :</i>	André Fortin
<i>1er Vice-président :</i>	Edmond Mercier
<i>2ème vice-président :</i>	R. Clusiau
<i>3ème vice-président :</i>	P.H. Nadeau
<i>Trésorier :</i>	Marcel Brochu
<i>Secrétaire :</i>	Marc Couture
<i>Assistant secrétaire :</i>	Paul Kavanagh
<i>Auditeur :</i>	Raymond Fortier
<i>Directeurs :</i>	J.-Guy Roberge Hector Verge Charles Chauveau Léo Jobin Henri Caron Michel Dubois Jean Boisvert R. Rancourt Simon Paradis C. Labbé Roland Gagné E. Morin
<i>Aumônier :</i>	Fabbé Benoit G. Fortier

— 10 —

Inspection par le MAJOR GENERAL W.A.B. ANDERSON, O.B.E., C.D.



3 février 1966 : Visite du Major Général W.A.B. Anderson, O.B.E., C.D.

Le Major Général W.A.B. Anderson, O.B.E. C.D., chef adjoint de l'Etat-Major de la Défense (Réserves) a fait sa première visite officielle au Secteur Est du Québec du 1er au 4 février 1966.

C'était la première fois, à Québec, depuis l'intégration des forces armées qu'un officier supérieur passait en revue les miliciens et les marins en même temps.

Les Unités suivantes étaient présentes:

H.M.C.S. Montcalm
6ème Régiment d'Artillerie de Campagne
R R C / VOLTIGEURS
Régiment de la Chaudière
le Bataillon des Services de Québec
une troupe du 10ème Escadron de Campagne RCE
une troupe du 6ème Escadron Indépendant du Corps Royal Canadien des Transmissions.

Les attributions pour cette prise d'armes étaient:

Commandant: Lt-Colonel P.E. DeJoy, C.D., RRC/Voltigeurs
Adjoint: Lt-Commandant P. Guyn, HMCS Montcalm
Adjudant-major: Capitaine M. Giguère, RRC/Voltigeurs
Sgt-maj, régimentaire: sous-officier breveté (1ère classe)
P.E. Ouellet, C.D. RRC/VOLTIGEURS

Le major J.Y. Gosselin, C.D. officier d'état-major au quartier général du Secteur de l'Est du Québec comme SOLAM agissait comme coordonnateur.

— 11 —

ALLOCUTION - DINER REGIMENTAIRE

22 mai 1964

Le Régiment est très heureux ce soir de compter comme Invité d'Honneur, le Major-Général Exham, CB, DSO, Colonel du Duke of Wellington's Regiment, et je voudrais lui souhaiter la plus cordiale bienvenue au Régiment de même qu'à Québec.

Ce n'est pas la première visite du Général Exham en notre ville, puisqu'en effet, à la fin de l'été 1952, alors qu'en mission au Canada avec le Collège Impérial de la Défense, il avait établi un premier contact avec notre Régiment, alors qu'il rencontrait le Commandant d'alors, le Lieutenant-Colonel Corbett, pour discuter d'une affiliation entre nos deux Régiments. Je dois ajouter ici, que notre invité de ce soir fut le lien entre notre Régiment et le Général Sir A. F. Christison, alors Colonel du Duke, dans les délibérations qui présidèrent à l'affiliation de nos deux Unités, et dont l'approbation royale fut donnée le 5 mai 1953. Depuis cette date, nous avons été honorés d'avoir la visite du Brigadier Webb-Carter, et avons maintenu une correspondance étroite avec les autorités du Duke.

I would like to mention tonight, the presence of Colonel Tony Firth, presently serving with the British Defence Liaison Staff for the Army in Ottawa. Since his appointment in Ottawa, Colonel Firth has always entertained with our Unit, an excellent cooperation and has shown interest in the relations which exist between our two Units, particularly in arranging General Exham's visit. I want to assure our friend Tony that his presence in Québec tonight is very much appreciated, and that he can find many good friends in Québec.

Those who were present at our Centennial Regimental Dinner last year, will recall that Colonel Firth was our Guest of Honour on that occasion, and he presented to our Unit, a silver salver which is now in display in the Officers' Mess. May I take this opportunity to extend to all members of the Duke, our sincere thanks for this very fine gesture on the part of the Duke.

Je m'en voudrais de faire l'historique de notre Régiment affilié, puisque l'an dernier à notre Dîner Régimentaire, le Lieutenant-Colonel Corbett fit un exposé des plus brillants de l'histoire régimentaire du Duke of Wellington's, mais je crois toutefois qu'il est dans l'ordre que je souligne quelques points d'intérêt concernant cet illustre régiment. "The Duke of Wellington's Regiment" fut fondé en février 1702, par un ordre de la Reine Anne Stuart d'Angleterre, qui, six jours après son accession au trône, autorisait le comte de Huntingdon à former un régiment "à pied" avec une Compagnie de Grenadiers, et qui aurait comme lieu de garnison la ville de Gloucester. Cet ordre de milice était le commencement de la longue et honorable carrière au cours de laquelle le 33e fut attaché au 76e Régiment plus jeune, mais non moins distingué, pour devenir "The Duke of Wellington's Regiment".

(Suite à la page 14)

— 12 —

TOURNOIS MILITAIRE

Pour toutes les Unités de la Milice du district de l'Est du Québec, dans des concours à la fois théoriques et pratiques mettant à l'épreuve leurs connaissances militaires.

Gagné pour la première fois par le régiment RRC - VOLTIGEURS le 28 mars 1965.

Participants: Lieutenant J. Desruisseaux

WO 2	C. Tremblay
S/Sgt	B. Phillips
Cpt	G. Desrochers
Cpt	M. Martin
Cpt	A. Létourneau
Rfn	M. Ouellet
Rfn	R. Piquin
Rfn	A. St-Pierre
Rfn	C.A. Gaudreault

Gagné pour une seconde année consécutive le 17 avril 1966 par le régiment RRC - VOLTIGEURS.

Participants: Lieutenant P. Jolin

WO 2	J. Drouin
L/Sgt	J.Y. Chenard
Cpl	G. Desrochers
Cpl	G. Pichette
Cpl	P. Cunningham
L/Cpl	R. Paradis
Rfn	E. Michaud
Rfn	J. E. Verreault
Rfn	M. Brochu

Le magnifique trophée a été remis au régiment par le Général de Brigade Marcel Lahaie.



Photo prise le 17 avril 1966
Brigadier M. L. Lahaie présente au Lieut. J. Desruisseaux le trophée du Tournoi Militaire que le Régiment gagne pour la deuxième année consécutive.

— 13 —

ALLOCATION - DINER RÉGIMENTAIRE . .

(Suite de la page 12)

Presque immédiatement après sa formation, il fut associé avec le "Halifax" et le "West Riding". Depuis, quatre bataillons territoriaux et plusieurs bataillons de services se sont joints au Duke of Wellington pour ajouter à la liste déjà longue des Honneurs de Batailles qui ornent les archives régimentaires.

Durant ces 262 ans, bien des changements se sont effectués dans la vie, la situation et le costume de ce Régiment, ainsi que le vieux fusil à pierre a fait place à la baïonnette, puis aux mitrailleuses; la tunique écarlate que l'on portait dans les combats contre les indiens sous le poids de la chaleur de l'été, aussi bien que dans les neiges du Nord Américain, à cause des armes, a été remplacée par une garde-robe complète pour chaque saison. Malgré tout, ces hommes négligés et aigris ont produit la meilleure infanterie du monde, leur discipline et leur endurance ont fait l'admiration de tous leurs contemporains, et cette tradition a survécu jusqu'à nos jours dans les rangs du "Duke of Wellington's Regiment".

J'ai le plaisir de vous signaler ici que dans l'histoire de l'Armée Britannique, notre Régiment affilié est le seul à avoir été autorisé à porter le nom d'une personne qui n'est pas de sang royal; il a aussi la distinction d'avoir un Bataillon, le 2e, lequel peut arborer sur la parade, quatre drapeaux, un honneur qu'aucun autre Bataillon d'Infanterie de l'Armée Anglaise ne possède.

Le Général Exham, notre invité de ce soir, a eu une brillante carrière militaire comme en fait foi ses états de service. Il fit ses études militaires au Collège Militaire de Sandhurst, où il obtint son brevet d'Officier dans le Régiment "The Duke of Wellington" en 1923. Je vous donne brièvement les principales étapes de cette carrière remarquable:

Instructeur au Collège de l'Etat-Major	1940-41
Officier d'Etat-Major Sénior de la Mission Militaire Britannique en Russie	1941-43
Commandant de la 56e Brigade d'Infanterie	1945-46
Secrétaire de l'Autorité de Contrôle Alliée à Berlin	1946-47
Commandant de la 151e Brigade d'Infanterie	1947-49
Adjoint au Directeur de l'Entraînement Militaire	1949-52
Officier d'Etat-Major Sénior de la Région de l'Ouest en Grande Bretagne	1955-56
Officier Commandant des Forces Militaires du Nigéria	1956-57
Colonel du Duke of Wellington's Regiment	1957
Colonel représentant de la Brigade du Yorkshire	1960

Ce résumé de l'histoire de notre Régiment affilié de même que de la carrière du Général Exham, est forcément incomplet, et je demanderais à notre invité s'il voudrait bien nous adresser quelques mots.

Messieurs, j'ai le plaisir de vous présenter le Major-Général Exham, Colonel du "Duke of Wellington's Regiment", notre Régiment affilié.

— 14 —

Liste des Officiers et sous-officiers

qui ont traversé outre-mer
avec le Régiment en juillet 1943

Lt-Colonel J.A. Guy Roberge
Major Jean Gendron
Major Georges Henri Dugal
Major J.M. Corbett

Capitaine Edmund Barnard
Léopold Campeau
Gérard Fréchette
Louis Lacrte
Guy Lechasseur
J.D. Laurent Leclerc

François Matte
abbé Gérard Marchand
Paul Tessier
Paul Poisson
Pierre St-Hilaire
Christophe Taschereau

lieutenant

Jean-Pierre Amyot
Jean-Claude Audrin
Edmond Elais
Roger Cloutier
W Evoy Delaney
Marc Devlin
Jean-Yves Dandeneault
Michel Dubois
Leroux Dupuis
Albert Gaumont
Jean-Robert Grégoire

Léo Jobin
Bernard Laffleur
L. Gilles Lazure
Jacques Leclerc
Claude Marceau
W. Henry Pope
Jean-Marie Tremblay
Lucien Turcotte
Hector Verge
Gérard Leclerc

CQMS E.J. Aubuchon
CQMS Ernest Bédard
Sgt Jean-Paul Benoit
Sgt Antoine Bérubé
Sgt Valmon Blanchette
CSM Charles A. Boily
Sgt J.A. Bouchard
S/sgt Gérard Breton
Sgt Wilfred Brisson
RQMS Henri Caron
Sgt Louis A. Caron
Sgt René Caron
Sgt J.-Eugène Carrier
CSM Lionel Charron
Sgt Clément Côté
Sgt Eddy Coulombe
Sgt Jean-Louis Cadorette
Sgt Paul-Emile Defoy
L/sgt Narcisse Duquette
Sgt Réal Fortier
CSM J.A.L. Fortin
Sgt Georges Fournier
Sgt Paul-Emile Gagné

L/sgt Roger Gagnon
Sgt Conrad Gervais
A/Sgt Maurice Guilbert
CSM Gérard Hayes
Sgt J. François Landry
Sgt Paul Landry
SgtGoe Roland Laprade
CQMS Marc Auzelle Langlois
L/Sgt Gérard LeBlanc
Sgt Gérard Lefebvre
Sgt Ernest Lemieux
Sgt Jean-Pierre Lepage
L/Sgt Freddie Lizotte
Sgt Marcel Mathieu
Sgt Edmond Mercier
L/Sgt O Payette
CSM Gabriel Plamondon
Sgt René Louis Plante
Sgt William Ryan
Sgt Roland Sabourin
Sgt William Sopp
L/Sgt Joachim Tremblay
Sgt Ludovic Trudel
Sgt Joachmi Turgeon

— 15 —

NOS DISPARUS

- Lt. Colonel Raymond Garneau, E.D.
Commandant en 1940, décédé le 9 juillet 1963, à l'âge de 72 ans,
époux de Marguerite Bossé.
- Lt. Colonel J.-M. Corbett E.D.
Commandant de 1950 — 1954, décédé le 19 juillet 1965 à l'âge de
54 ans, époux de D. Foirier
Porteurs d'honneur :
Colonel F. Matte; Lt-Col. P.-E. Defoy; Major H.A. Verge; Major P.
Macdonald; Capt. J. Boisvert; Capt. M. Couture; Capt. J. Deschamps;
Capt. M. Giguère
Porteur médailles :
Lt. P. Kavanagh
- Lt. Colonel J.-J. Chouinard E.D.
Commandant en 1940, décédé le 7 février 1966, à l'âge de 69 ans,
époux de Berthe Cloutier.
Porteurs d'honneur :
Colonel F. Matte; Lt-Col. P.-E. Defoy; Lt-Col. Y. Godreau; Major G.
Fortier; Major L. Barthe; Major J.C.A. Taschereau.
Porteur médailles :
Lieut. P. Jolin
- Major Louis-Philippe Lapointe
décédé le 24 mars 1964 à l'âge de 63 ans.
- Major Sam Méthot
décédé le 3 septembre 1965 à l'âge de 68 ans.
- Major Robert Belleau
décédé en 1965 à l'âge de 68 ans.
- Sergent Major Jos-H. Chrétien
décédé le 7 mai 1964 à l'âge de 65 ans.
- Sergent Delphis Tremblay
décédé le 27 octobre 1963 à l'âge de 80 ans.
- Lieutenant Earl Beauchamp
décédé le 8 octobre 1965 à l'âge de 51 ans.
- Sergent Gaston Bilodeau
décédé le 11 décembre 1965 à l'âge de 42 ans.
- Sergent Maurice Lavallée
décédé en 1964 à l'âge de 52 ans.
- Sergent Arthur Rancourt
décédé le 27 juillet 1964 à l'âge de 54 ans.
- Ont quitté le régiment: —** M. Brochu, M. Linteau, A.-E. Mercier, C.-E. Pro-
vençal, R. Comeau, A. Drouin, R. Gagné, Y. Paquet, R. Rancourt,
J. Amyot, C.-E. Grenier, R. Clusiau, A. Gingras, G. Trudel, R.
Plourde.

